

МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное бюджетное учреждение
РОССИЙСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ЦЕНТР
СУДЕБНОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ
ПРИ МИНИСТЕРСТВЕ ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

109028, г. Москва, Хохловский пер., д.13, стр.2
тел.: 916-21-55, факс: 916-26-29
e-mail: info@suexpert.ru
ИНН 7704055136
КПП 770901001

08.07.13 № 24-3375

Заместителю руководителя Федеральной
службы по надзору в сфере связи,
информационных технологий и массовых
коммуникаций (РОСКОМНАДЗОР)

М.Ю. Ксенозову

109074, г. Москва,
Китайгородский проезд, д. 7, стр. 2
тел./факс: (495) 987-67-70

На №

Уважаемый Максим Юрьевич!

На Ваш запрос о предоставлении разъяснений по проблемным вопросам, возникшим у Роскомнадзора при применении Закона РФ «О средствах массовой информации», сообщаем следующее.

В настоящее время не существует единого Перечня нецензурных слов или выражений, утвержденного либо принятого в научном сообществе. В современной лингвистике на конкретный состав нецензурной лексики в русском языке есть разные взгляды.

В лингвистике под «нецензурной бранью» («непечатной бранью») понимается *непристойная лексика, неприличная лексика, обсценная лексика*. Это слова, которые считаются неприличными. Непечатные (нецензурные) высказывания предполагают использование обсценной (матерной) лексики, запрещенной к произношению в общественных местах или к опубликованию в любом виде. В толковых словарях современного русского языка такие слова помечены маркерами «*нецензурное*», «*ненормативное*», «*табу*». Пометы раскрывают негативный общественный статус непристойных слов и выражений, а также имеют кодифицированный характер. Они призваны сдерживать от употребления лексики, дискредитирующей носителя языка. В российской общественной практике непристойность связана прежде всего с сексуальными понятиями – грубыми названиями гениталий, полового акта, половых отклонений и проч.

По мнению И.А. Стернина, «к нецензурной лексике в современном русском языке следует однозначно отнести пять слов – нецензурное обозначение мужского полового органа (х...), нецензурное обозначение женского полового органа (п...ца, м...нда), нецензурное обозначение процесса совокупления (е...ть) и нецензурное обозначение женщины распутного поведения на букву «б», а также все образованные от этих слов языковые единицы, то есть все языковые единицы, содержащие в своем составе данные корни.

Непечатную (нецензурную) брань не следует путать с инвективной лексикой. Инвективная лексика – это лексика, которая может употребляться как форма оскорблений или унижения адресата речи или третьего лица; потенциально оскорбительная. Инвективная лексика содержит отрицательную оценку, но к нецензурной лексике не относится (например, *жулик, предатель, козел*).

Нецензурная лексика (непечатная лексика) является предметом описания в специальных словарях, что может предопределить ее первичную оценку:

1. Ахметова Т. В. Русский мат: толковый словарь. – М.: Колокол-пресс, 1997.
2. В. Буй. Русская заветная идиоматика. М., 1985. (М., 2005). Текст доступен по ссылке:
<http://www.slovare.ru/default.aspx?s=0&p=347>

3. Квеселевич Д.И. Толковый словарь ненормативной лексики русского языка. М 2005.
4. Пулицер-Сарно А. Большой словарь мата. В 2 т. СПб., 2005. Текст доступен : ссылке: http://modernlib.ru/books/plucersarno_alekse_bolshoy_slovar_mata_tom_2/read_20/
5. Химик В.В. Большой словарь русской разговорной экспрессивной речи. СПб., 2004

Вопрос «Может ли факт публикации классического, литературного произведения нецензурной бранью рассматриваться как нарушение Закона» в предложенной редакции выходит за пределы компетенции эксперта-лингвиста, так как является юридическим. Годанному вопросу сообщаем следующее.

Нецензурная брань в общественных местах запрещена законом, однако уместна специальных словарях и художественных произведениях как древних, так и современных авторов (протопопа Аввакума, А.С. Пушкина, В.П. Аксёнова и др.). В частности художественных и публицистических произведениях табуированная лексика может служить для создания образа, речевого портрета героя, передачи атмосферы происходящего и т.д.

Вопрос «Как поступать со СМИ, которые маскируют нецензурные слова; необходимо ли в каждом случае устанавливать восприятие измененного слова как нецензурной брани» так же в первой своей части является юридическим. В настоящее время вопрос о способах маскировки нецензурной лексики в лингвистике изучен недостаточно. С учетом вышеизложенного, в каждом конкретном случае (например «полный истец») требуется проведение лингвистического исследования.

РФЦСЭ выражает готовность к сотрудничеству с Роскомнадзором в взаимодействии с органами, назначающими экспертизы и исследования, решению всех вопросов, касающихся назначения экспертиз и исследований по конкретным материалам и делам, в рабочем порядке, в рамках консультативной деятельности.

Важным фактором, влияющим на качество заключения эксперта, его полноту всесторонность и обоснованность, является профессиональная подготовка экспертов-лингвистов, в связи с чем представляется целесообразным отдавать предпочтение при назначении экспертиз и исследований государственным судебно-экспертным учреждениям.

В целях дальнейшего взаимодействия приводим формулировки вопросов, которые могут быть поставлены перед судебным экспертом для дачи заключения эксперта или акта экспертного исследования:

- Относится ли слово (выражение) «...» к табуированной (нечензурной, непечатной) лексике?
- Выражено ли слово (выражение) «...» в неприличной форме?
- Использован ли в тексте (высказывании) способ речевой маскировки? Если да, то какое слово (выражение) маскируется в тексте?

Директор

С уважением,
Смирнова

С.А.Смирнова